



FONDATION TÉLÉTHON ACTION SUISSE
STIFTUNG TELETHON AKTION SCHWEIZ
FONDAZIONE TELETHON AZIONE SVIZZERA

ACCORDO

CON GLI ORGANIZZATORI

DI MANIFESTAZIONI

A FAVORE DI TELETHON

Introduzione all'Accordo

Grazie al formidabile lavoro che i volontari compiono di anno in anno, Telethon è diventato un vero e proprio evento nazionale!

In tutta la Svizzera persone generose come voi si attivano per combattere le conseguenze delle malattie genetiche rare. **Vi ringraziamo sin d'ora di cuore per il vostro impegno.**

Voi sarete quindi **i rappresentanti della Fondazione Telethon Azione Svizzera (FTAS)**, incaricati di divulgare verso l'esterno il suo messaggio. Desideriamo che siate bene informati sullo spirito che anima Telethon, così come sulle condizioni e le regole che tutti noi ci impegniamo a rispettare: sono le manifestazioni organizzate sul territorio nazionale che conferiscono a Telethon la sua dimensione di grande festa nazionale della solidarietà, della convivialità e della trasparenza.

Qual è lo scopo della vostra manifestazione?

- **Permettere di superare le barriere costituite dalla diversità**, contribuendo a sensibilizzare le persone sull'esistenza e sulle conseguenze delle malattie genetiche rare.
- **Creare un piccolo o grande evento**, attraverso il quale i media e il pubblico divulgheranno il messaggio di speranza e di solidarietà di Telethon.
- **Diffondere l'informazione**, distribuendo il materiale informativo sull'attività di Telethon.
- **Contribuire a raccogliere fondi per sostenere l'azione di solidarietà di Telethon**, permettendo così la continuazione delle attività della FTAS a favore delle persone colpite da malattie genetiche rare e dei loro familiari.

È conforme all'Accordo:

- **Annunciare la vostra manifestazione sul nostro sito**, alla pagina <https://telethon.ch/it/diventare-volontario/organizzare-una-manifestazione/>, oppure, se ciò non fosse per voi possibile, **autorizzare** il Segretariato della Svizzera Italiana della FTAS **a fare l'annuncio** per voi.
- **Ordinare sul nostro sito**, alla medesima pagina, **il materiale Telethon che caratterizzi il vostro evento**. Riceverete quanto richiesto direttamente all'indirizzo che ci indicherete.
- **Assumersi e garantire l'intera organizzazione** della vostra manifestazione.
- **Assumersi interamente la responsabilità finanziaria** della vostra manifestazione, tenendo presente che i costi dovrebbero essere molto inferiori agli incassi e, se possibile, coperti da sponsor: **è molto importante che l'organizzazione della vostra manifestazione non comporti per voi alcun rischio economico, poiché in nessun caso la FTAS si assumerà eventuali perdite.**
- **Versare alla FTAS l'intero utile o, se non avete avuto costi, l'intero ricavato** di ogni manifestazione organizzata a favore di Telethon: alla fine della manifestazione non vanno create riserve o fondi cassa.
- **Mantenere una completa trasparenza sull'utilizzo dei fondi raccolti**, rispettando i principi della FTAS.
- **Inviare entro il 31 gennaio dell'anno successivo un resoconto/bilancio** della vostra manifestazione al Segretariato della Svizzera Italiana della FTAS.
- **Ringraziare sollecitamente**, anche a nome della FTAS, tutti i volontari, i partecipanti e i sostenitori della vostra manifestazione.

È contrario all'Accordo:

- Creare manifestazioni **che presentino rischi per l'incolumità fisica delle persone e/o per l'integrità delle cose.**
- Agire in nome o a favore di Telethon e/o della FTAS, **senza aver informato il Segretariato della Svizzera Italiana della FTAS e aver ricevuto la conferma che la manifestazione è stata accettata.**
- Utilizzare il logo di Telethon **senza un'autorizzazione da parte della FTAS.**
- Organizzare **vendite porta a porta.**
- Incassare **a proprio favore o a favore di terzi donazioni destinate alla FTAS.**
- Creare una qualsiasi organizzazione, **servendosi della ragione sociale "Fondazione Telethon Azione Svizzera".**

IMPORTANTE:

L'attività della FTAS è basata sul volontariato: di conseguenza, a tutti coloro che organizzano manifestazioni e/o qualsiasi altra iniziativa nell'ambito dell'azione di solidarietà promossa dalla FTAS non viene corrisposto alcun tipo di remunerazione.

I vostri interlocutori per l'organizzazione

- **Segretariato della Svizzera italiana della FTAS**

casella postale 4518 - 6904 Lugano
tel 091 941 10 20 - fax 091 941 10 21
email: telethon-si@telethon.ch

Il Segretariato della Svizzera Italiana della FTAS vi consiglia e segue i vostri progetti. Vogliate dunque informarlo su tutti i passi da voi intrapresi. Attenzione però: esso non organizza la manifestazione al vostro posto!

Il Segretariato della Svizzera Italiana della FTAS mette a vostra disposizione il materiale informativo e promozionale, che può essere ordinato anche direttamente sul nostro sito, alla pagina <https://telethon.ch/it/diventare-volontario/organizzare-una-manifestazione/>.

Il Segretariato della Svizzera Italiana della FTAS gestisce i rapporti con i media. Ciò non esclude però che voi stessi prendiate contatti con i media regionali per la promozione della vostra manifestazione.

Il Segretariato della Svizzera Italiana della FTAS sostiene e pubblicizza il vostro progetto in base alle indicazioni che gli fornirete: è quindi essenziale che esso sia **informato in modo corretto e tempestivo** di tutto ciò che intendete intraprendere!

Assicurazioni e autorizzazioni

Assicurazione RC

La FTAS stipula **un'assicurazione RC globale** per tutte le manifestazioni a favore di Telethon **ufficialmente accreditate**, ossia le manifestazioni che **hanno ricevuto la relativa conferma di accettazione da parte della FTAS**. Tale assicurazione copre i danni risultanti direttamente dallo svolgimento di queste manifestazioni, se è data la responsabilità della FTAS o degli organizzatori.

In ogni caso, per avere la sicurezza di usufruire di una copertura assicurativa ottimale in funzione delle specificità di ogni singola manifestazione, la FTAS raccomanda a tutti gli organizzatori di disporre di una propria assicurazione RC valida e a tutti i partecipanti di disporre di una propria assicurazione contro gli infortuni valida, che coprano i rischi dell'attività prevista: per maggiori informazioni o in caso di dubbio la FTAS suggerisce a ogni organizzatore di rivolgersi al proprio assicuratore di fiducia”.

Autorizzazioni ufficiali

Se la vostra manifestazione si svolge **in un luogo pubblico**, ricordatevi di richiedere le **necessarie autorizzazioni alle competenti autorità comunali, cantonali o federali**.

Ciascun organizzatore ha l'obbligo e la responsabilità di ottenere tutte le autorizzazioni necessarie prima dell'inizio della manifestazione.

Diritti d'autore e diritti di riproduzione

Se nell'ambito della vostra manifestazione avete intenzione di **trasmettere opere musicali, di organizzare uno spettacolo teatrale o cinematografico ecc.**, vogliate **rispettare i diritti di autore**, prendendo contatto con **la SUISA e pagando gli eventuali diritti**. Sappiate che in linea di principio la SUISA non interviene quando le orchestre suonano per beneficenza.

Sicurezza

La **sicurezza** è **fondamentale nell'organizzazione di qualsiasi manifestazione** a favore di Telethon.

Vi raccomandiamo di **stampare le norme di sicurezza** figuranti alla pagina 6 del presente documento, di **esporle nel luogo in cui si svolge** la vostra manifestazione e di **distribuirle a tutti i volontari** che partecipano alla vostra attività.

Ultima tappa

Vi preghiamo di annunciare la vostra manifestazione/iniziativa, con tutti i dati necessari, sul nostro sito, alla pagina <https://telethon.ch/it/diventare-volontario/organizzare-una-manifestazione/>, e di attendere la convalida da parte della FTAS, che avverrà mediante la sua pubblicazione sul sito nostro sito, alla pagina <https://telethon.ch/it/agire/manifestationi/>. Coloro che fossero impossibilitati a farlo, devono prendere contatto con Il Segretariato della Svizzera Italiana della FTAS.

La FTAS si riserva comunque di verificare le manifestazioni /iniziative annunciate, con particolare riferimento ai rischi etici e/o di immagine.

S I C U R E Z Z A

Istruzioni di sicurezza da rispettare imperativamente per l'organizzazione di qualsiasi manifestazione a favore di Telethon:

- Evitate ogni pericolo per la vostra incolumità e per quella dei partecipanti e degli altri volontari, attenendovi in particolare alle disposizioni sanitarie e alle misure di sicurezza imposte dalle Autorità nell'ambito della pandemia di coronavirus
- Prendetevi il tempo di istruire i volontari
- Richiedete tutte le autorizzazioni ufficiali necessarie
- Nessuna vendita porta a porta
- Nessun abuso di alcolici
- Nessun eccesso di velocità
- Segnalate adeguatamente la manifestazione e prendete le misure di sicurezza che si impongono
- Fate attenzione a non affaticarvi eccessivamente

LO SCOPO DI TELETHON È QUELLO DI SALVARE VITE
E NON DI METTERLE IN PERICOLO!